

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/4

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1985. december 09.

bel

h é t f ő  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

karácsonyi játékinálat /1. rész/

1985. december 9. - immár hetek óta nagy a zsufoltság a játékboltokban, az áruházak játékosztályain, a fővárosi önkiszolgáló játékszaküzletek ajtaja előtt már a kosarakért is sorba kell állni. nem lesz tehát idén sem könnyű megvásárolni az ajándékot a legkisebbeknek, sőt mint a triál-nál elmondották az mti munkatársának, a kereskedelem beszerzési lehetőségei sem sokat javultak az elmúlt évek alatt.

a forgalomba kerülő játékok mintegy fele a karácsony előtti néhány héten talál gazdára, s ez a triál-nál azt jelenti, hogy az 1.4 milliárd forintos évi forgalom 50 százalékát alig két hónap alatt kell lebonyolítani. a vállalat igyekszik karácsonyra azokat a játékokat beszerezni, amelyek ilyenkor a legkeresettebbek. a játékok mintegy negyven százaléka a hazai gyártóktól származik; 60-62 termelőtől vásárolják a hagyományos cikkeket, elsősorban az olcsóbb babákat, számos társasjátékot, és az építőjátékok nagy részét. a hazai szállítók ezuttal sem rukkoltak ki sok újdonsággal, mindössze néhány újfajta itthon gyártott játék színesíti a választékot.

a triál kínálatának hatvan százaléka import termék, nagyobb részüket a szocialista országokból vásárolják. a legnagyobb szállító az ndk, ahonnan az idén összesen 250 millió forint értékben szerzett be játékokat a vállalat. ndk-beli babákból, vasutmodellezési cikkekből, autópályákból, elemes játékokból az elmúlt évekéhez hasonló kínálat várható. az elemes kis mosógépből, varrógépből, porszívóból - amelyek nagyon kedveltek - idén sem lesz elegendő,

hiszen körülbelül 100 ezerre lenne igény, s a szállító partnerek ennek csak felét tudták küldeni. ugyancsak kevés az ndk-beli a vezetékes irányítású elemes kisautó.

a legtöbb újdonságot a kínai partnerek szállítják az idén: 100 millió forintot meghaladó értékben érkezik - illetve részben már kapható a boltokban - sokfajta kínai elemes és lendkerekes kisautó, valamint újfajta plüssjáték, többféle méretű baba, játékszongora, s ugynevezett önfelhuzós kisautó. a kínai partnerek idén a választékot 75 újfajta játékkal bővítették.

csehszlovákiából 120 millió forint értékben vásárolt a triál, elsősorban hagyományos játékokat. az elemes járművek, összeállítható makettek minősége általában megbízható, s áruk sem túlságosan magas. /folyt. köv./ mg/ka cl  
00.10 091285 2325

--

sb0002 4 150 mtib1002

karácsonyi játékinálat /2./

a 60 millió forint értékben vásárolt szovjet játékok közül érdeklődésre tarthatnak számot az elektromos építőjátékok, a gyermekkerékpárok, a latex-figurák, valamint az összerakható hajó- és repülőgépmoდეllek.

a világmárkának számító lego és matchbox játékokból, valamint barbi-babákból, továbbá a korszerű robotjátékokból az idén valamivel több lesz kapható karácsony előtt mint az elmúlt években. a játékvásárlás devizalehetőségei ugyan nem nagyon bővültek, de a triál arra törekedett, hogy például legóból több kisebb kiegészítő - tehát olcsóbb - készletet szerezzen be, s a matchbox-termékek választékát is igyekeztek bővíteni.

a játékválaszték tehát megfelelő, viszont az üzletek falait nem lehet kitágítani: a játék-szaktoltok átlagos alapterülete 70 négyzetméter, ezért a zsúfoltságra továbbra is számítani kell. gondot okoz az is, hogy a szállítmányok nem érkeznek ütemesen. a triál arra törekszik, hogy kiskereskedelmi partnereinek - az országban csaknem 800 vállalatnak - úgy szállítsa le a beérkező játékokat, hogy azok a csaknem 5000 boltban a lehetőség szerint egyenletesen legyenek kaphatók. /mti/

mg/ka cl sr  
00.11 091285 1181

--

sb0003 4 150 mtib1003

kutatás, haszonrészesedésre

1985. december 9. - a kutatási eredmények ipari alkalmazásának meggyorsítása érdekében újszerű szerződéses kapcsolatot alakított ki a vasipari kutató és fejlesztő vállalat több hazai nagyüzemmel. a hazánkban ma még ritkaságnak számító haszonrészesedési szerződés lényege, hogy az érintett üzemek, vállalatok közvetlen térítés nélkül juthatnak hozzá a legkorszerűbb technológiai megoldásokhoz, cserébe a kutató intézet a már bevezetett eljárással elért többletgyeréségből kér meghatározott arányú részesedést.

a vaskut szakemberei azt remélik, hogy az új szerződéses forma elősegíti majd a legújabb technológiák minél gyorsabb elterjesztését, és közvetlenebb kapcsolatot tesz lehetővé a kutató és a termelőhelyek között. az új megállapodás alapján ugyanis olyan cégek is hozzájuthatnak termelőkapacitást bővítő eljáráshoz, amelyek azt eddig pénz híján nem tudták megvenni. mindez egyuttal ösztönzően hat a gyakorlati célú, alkalmazott kutatásokra is.

a kezdeményezésre a felhasználók eddig kedvezően reagáltak: a vaskut az idén már több mint 15 millió forinttal részesedett a kutatási-fejlesztési eredmények vállalati hasznosításából. többek között ilyen szerződés alapján végeztek technológiai korszerűsítést a borsodi ércelőkészítő műveknél és a dunai vasműnél, a hejőcsabai cement- és mészművekben pedig felújítási munkák lerövidítését vállalták haszonrészesedési formában. /mti/

fgy/ka cl sr  
00.11 091285 1451

--

sb0004 4 130 mtib1004

restaurátor=kezekben a margitszigeti panno

1985. december 9. - a margitszigeti nagyszálló rekonstrukciója keretében a magyar nemzeti galéria munkatársai a közeljövőben megkezdik a szálló előcsarnokát díszítő kondor-freskó, a margitszigeti panno restaurálását.

az 1968-ban - a szálló akkori korszerűsítése idején - felállított és az intézmény megrendelésére készült kondor-művet, a szent margit legendáját feldolgozó nagy méretű, 360x860 centiméteres olajfestményt már lebontották és átszállították a galéria műhelyeibe, hogy a szakemberek felmérjék a csaknem két évtized során

az alkotást ért károsodást, a tervek szerint a jövő év elején kezdik meg a várhatóan néhány hónapig tartó restaurálási munkákat. a 18 darabból álló fatáblán kijavítják a kisebb-nagyobb sérüléseket, karcolásokat, helyrehozzák a lepergett festék okozta nyomokat, s elvégzik a védett mű teljes tisztítását. a híres margitszigeti panno természetesen visszakerül majd a nagyszállóba: az 1987 májusára tervezett megnyitóig a galéria műtárgyvédelmi szempontból kifogástalan raktáraiban őrzik majd a festményt.

szintén gondos kezekbe kerül a több mint egy évszázados nagyszálló többi ipar- és képzőművészeti értéke. a rekonstrukció megkezdésével párhuzamosan felméri és értékeli a butorokat, a szőnyeget és az egyéb muzeális tárgyakat. ennek során átvizsgálják a mintegy 200 festményt is és döntenek arról, melyek szorulnak restaurálásra, felújításra. /mti/

kp/cl bc sn rj sr  
00.12 091285 1477

sb0005 4 130 mtib1005

a helikon kiadó új kötetei

1985. december 9. - a téli könyvvásárra a helikon kiadó több új kötetet jelentetett meg.

a magyar nép művészete című könyv hasonmás kiadásának harmadik kötetében a balatonvidéki magyar pásztornép művészetét ismerhetik meg az olvasók. malonyay dezső ötrészes kézikönyve 1907 és 1922 között készült el, s újrakiadását tavaly kezdte meg a kiadó. a tervek szerint a következő két kötet - a dunántul, valamint hont, nógrád, heves, gömör és borsod magyar népi művészete - jövőre jelenik meg 20-20 ezer példányban.

a husz kötetesre tervezett, a mult születése című régészeti sorozat legújabb darabja philip dixon britek, frankok, vikingek című írását adja közre. a szerző a nyugat-római birodalom bukását és az azt felbomlasztó nagy barbár népvándorlást dolgozza fel, bemutatva a korszak anyagi és szellemi kulturáját, régészeti és művészettörténeti emlékeit. a tavalyi könyvvásár slágerét, az e sorozatban napvilágot látott bibliai tájak című kötetet újra megjelentették. az utánnomásból 20 ezer példány készült.

kiadták a magyar tudományos akadémia könyvtárának egyik kincsét, a „párizsi óráskönyv,-et. a kézi festésű, kódexre emlékeztető, különlegesen metszett betűkkel nyomtatott kiadvány jelentős

művészettörténeti érték. a gyűjtők számára számozott luxuspéldányok is megjelentek bársonykötésben, különleges veretekkel.

vas istván prózai írásban dolgozta fel a názáreti jézus történetét, s az e műből készült kötetet fra angelico bibliai témájú képei illusztrálják. a helikon stúdió sorozatban két új kötet jelent meg. mallarmé kockadobás című alkotása a líratörténet egyik legtalányosabb műve. a költő például a szavak és a szóközök ritmusát is nagy műgonddal választotta ki. a középkor nagy gondolkodója, abaelardus szerencsétlenségeim története című művében héloise-hez fűződő szerelmének történetét írja meg, beszámolva tanári munkájáról, szerzetesi életéről, s a kor értelmiségi világáról.

a pszichoanalízis megalapítója, sigmund freud nagyhatású összefoglaló művét az „álomfejtés,-t is közreadta a kiadó. a kötet a klinikai lélekelemzéshez anyagot adó egyik legfontosabb jelenséget, az álmot vizsgálja, bizonyítva, hogy az álom nem véletlenszerű és értelem nélküli, hanem a pszichikum logikusan értelmezhető, belső törvényei szerint létrejött terméke. /mti/

ri/gg rj sr  
00.12 091285 2353

sb0006 4 150 mtib1006

repülőgépvontatók, hűtőkocsik hódmezővásárhelyről

1985. december 9. - speciális közuti anyagmozgató járművek és berendezések gyártását kezdi meg a hódmezővásárhelyi mezőgazdasági gépgyártó vállalat, a hódgép. egyik újdonságát, a repülőgép-vontatót a magyar légitársaság vállalat megrendelésére kezdte gyártani. az első sorozat már el is készült. más, ugyancsak sikeresnek ígérkező új gyártmányoknak - a repülőtéri poggyászkocsi-vontatónak, a görgős rakodófelületű és vontatott konténerszállítónak, valamint egy új típusú, billenőplatós közuti pótkocsinak - pedig a mintapéldányait készítették el. a tervezők jelenleg hűtőgépkocsik kialakításán dolgoznak, ezeket ugyanis mindmáig külföldről vásároljuk. az elképzelések szerint a kocsikat két változatban fogják gyártani, az egyik a fagyasztott élelmiszerek helyi, a másik pedig a nagy távolságra történő szállítására szolgál. /mti/

dob/kz rj sr  
00.13 091285 0911

sb0007 4 150 mtib1007

uj zsinégüzem szegeden

1985. december 9. - a meglévő gépek átcsoportosításával és ujak üzembehelyezésével új kötőzsinég-üzemet alakítottak ki a szegedi kenderfonógyárban. a gépek többségét a vállalat kendergép nevű leányvállalatának szakemberei készítették el: 12 olyan orsózógépet gyártottak, amelyekért többmillió forint értékű devizát kellett volna kiadni. az új üzemszám munkájának korszerű megszervezésével 15 százalékkal nőtt a mezőgazdaság által igényelt zsinégek gyártásának termelékenységé. mindez azt jelenti, hogy ezentul - a korábbinál kisebb létszámmal - évente 200.000 kilóval több, polipropilénből készülő kötőanyagot adnak a hazai mezőgazdasági nagyüzemeknek. /mti/

dob/f/kz rj sr  
00.14 091285 0716

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

szébb porcelán új kemencéből

1985. december 9. - jobb minőségű, szébb megjelenésű használati és díszedények előállítására alkalmas, energiatakarékos kemencét próbálnak ki a pécsi zsolnay porcelángyárban. a régi, nagy helyigényű és lassu berendezést felváltó új alagutkemencében a korábbi negyvennégyóról hat órára csökkent egy égetés ideje, s így évente csaknem másfél millió forinttal kevesebb pénzbe kerül azonos mennyiségű porcelán égetése. az automatikus vezérlésű berendezésben a hagyományosnál jobban szabályozható az égetés folyamata, ezért fehérebb, fényesebb, egyenletesebb minőségű lesz a késztermék, a selejt pedig két százalékkal csökkenthető. alkalmazása egyúttal megteremti a feltételeket a messzeföldön híres fajansz-jellegű zsolnay-porcelánok piaci versenyképességének erősítéséhez. az új kemence harmincmillió forintba került. /mti/

kász/bné/kz/ cl sr  
00.14 091285 0884

-.-

sb0009 4 150 mtib1009

magyar bundák külföldön

1985. december 9. - a pannónia szörmekikészítő-konfekció és kereskedelmi vállalat együttműködési szerződést kötött egy dán és három olasz kereskedelmi céggel, s ennek értelmében jövőre mintegy 80 millió forint értékben szállít divatos női irhakabátokat, panofix bundákat partnereinek.

az utóbbi években nyugat-európában igen keresett cikk az irhakabát és a magyar vállalat világszabadalma alapján gyártott panofix bunda. ezért a pannónia évről évre növeli tőkés exportját, s az idén termelésének mintegy a harmadát - körülbelül 250 millió forint értékű szörmecikket - értékesíti tőkés piacokon. a korszerű technológia, a finom kidolgozás mellett igen fontos a gyors divatkövetés. ezt célozzák a legutóbbi megállapodások, ezek ugyanis éppen a modellkialakításban nyújtanak segítséget a magyar szakembereknek.

az európai piacokon jól ismert cégek képviselői már a nyersbőr vásárlásakor jelen vannak, s megrendelik az abból készülő kabátokat, bundákat. az együttműködés a gyártás további fázisaira is kiterjed, így a magyar szakemberek megismerkednek a legújabb bunda-divat mellett a bőrök kikészítésének, konfekcionálásának újabb lehetőségeivel is. így dolgozhatták ki azokat a mintadarabokat, amelyeket a szörmeliparban eddig ismeretlen technológiával, vagyis úgynevezett transzfernyomásos eljárással készítenek. a nyomott mintás irhakabátokból és panofix bundákból máris nagyobb tétel szállításáról állapodtak meg külföldi partnereikkel.

a szolid elegancia jegyében a szörmeket - egyelőre csak külföldön - gyakran kabátbélésként használják. a vállalat legújabb, ilyen jellegű terméke a könnyű, meleg, festett, begombolható höröcsögbélés, amit a szakemberek magyar alapanyag felhasználásával készíthetnek el. höröcsögből ugyanis - ellentétben más, a vállalat által feldolgozott állatok szőrével, bőrével - van elegendő hazai példány. a legújabb cikkből a vállalat több ezret küld igényes nyugat-európai partnereinek.

mivel az utóbbi két évben hosszú és hideg volt a tél, a bundák iránt itthon is megnőtt a kereslet. nálunk főként az irhabunda kedvelt, amiből a vállalat 40-45 ezer darabot gyárt évente. a hazai igények pontosabb megismerésére most azt tervezik, hogy a dán céggel közös üzletet nyitnak a belvárosban, ahol a magyar bundák mellett a külföldi cég modelljei is megvásárolhatók lesznek majd. /mti/

öz/lné cl sr  
00.15 091285 2383

-.-

bel

- 8 -

1985.12.09.

sb0010 4 150 mtib1010

háztáji almahámozás

1985. december 9. - a hajdani fonók, tollfosztók, a régi falvak e sajátos hangulatu közös munkáinak, szórakozásainak hangulatát idézik fel ezekben a hetekben szabócs-szatmár megye almatermelő vidékein. a hagyományörzés oka ezuttal elsősorban az, hogy a kereskedelmi árusításra alkalmatlan almát hámozva, kicsumázva és szeletelve különként egy forinttal drágábban veszi meg a nyiregyházi konzervgyár, mint anélkül. így ugyanis még kitűnően felhasználható az alma akár befőttnek, akár pudíng-alapanyagként. a létszám gondokkal küzdő konzervgyár jól jár, mert ezt a munkát egyébként nem tudná elvégeztetni, a termelő pedig többletbevételhez jut. a családtagok, rokonok, ismerősök kisegítik egymást, megegyezéssel kialakított sorrendben valamennyiük almáját előkészítik a szállításra, s közben, mint hajdan a fonókban, megbeszélik gondjaikat, megosztják örömeiket, elviccelődnek, s mint kiderült még ma is meglepően sokan vannak olyanok, akik ismerik a vidék régi népmeséit./mti/

ács/kz rj sr  
00.15 091285 1024

--

bel

- 9 -

1985.12.09.

sb0011 4 130 mtib1011

sarlós istván varsóba utazott

1985. december 9. - sarlós istván, az országgyűlés elnöke, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja roman malinowskinak, a lengyel szejm marsalljának meghívására hétfőn hivatalos, baráti látogatásra varsóba utazott. sarlós istván bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent jerzy zieleński, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete. /mti/

gn/gw sn  
08.15 091285 0423

--

sb0012 4 130 mtib1015

balesetek

1985. december 9. - a hétfőn országsherte 70, sérüléssel járó közlekedési baleset történt. a baleseteknek 6 halálos áldozatuk volt, 32 súlyos és 32 könnyebb sérülés történt.

a komárom megyei bokodon ősz attila 28 éves gépész, bicskei lakos személygépkocsijával elütötte vida bálint 62 éves nyugdíjast, bokodi lakost. az idős férfi a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője figyelmetlenül közlekedett. /mti/

gn/mz sn

10.13 091285 0493

ll

--

sb0013 4 130 mtib1017

czinege lajos - kínai vendég

1985. december 9. - czinege lajos miniszterelnök-helyettes hétfőn délelőtt fogadta li meng hua-t, a kínai testnevelési és sport bizottság hazánkban tartózkodó elnökét. jelen volt chen ~~...~~, a kínai népköztársaság magyarországi nagykövetségének tanácsosa és buda istván államtitkár, az otsh elnöke is. /mti/ *Zhilu*

il sn  
11.51 091285 0359

--

sb0014 4 130 mtib1018

belgrádi pártküldöttség érkezett budapestre

1985. december 9. - slobodán milosevićnek, a jugoszláv kommunisták szövetsége központi bizottsága tagjának, a belgrádi pártbizottság elnökének vezetésével hétfőn belgrádi pártdelegáció érkezett fővárosunkba. a delegáció az mszmp budapesti bizottsága meghívására három napot tölt a magyar fővárosban. a vendégeket a határnál jassó mihály, a budapesti pártbizottság titkára fogadta. /mti/

il sn  
11.53 091285 0452

--

sb0015 4 130 mtib1019

a művészeti alap nagydíjainak átadása /1. rész/

1985. december 9. - a magyar népköztársaság művészeti alapjának 1985. évi nagydíjait, valamint a nívódíjakat hétfőn adták át a pesti vigadóban. vészits ferencnek, a művészeti alap igazgatójának üdvözlő szavai után mocsár gábor író, somogyi józsef szobrászművész és demény jános zeneesztéta vette át az idei nagydíjakat. a plakettet - kiss sándor szobrászművész munkáját - minden évben három olyan alkotónak ítélik oda, akik művészi munkájukkal, illetve tudományos tevékenységükkel elismerést váltottak ki a közönség, a kritika és a művésztsadalom körében, s tevékenységükkel hozzájárultak a művészeti alap művészetpolitikai céljainak eléréséhez.

Rli

x x x

az idei irodalmi nagydíjas mocsár gábor ujságíróként kezdte tevékenységét. regények és tanulmánykötetek fémjelzik irodalmi munkásságát, amelyet 1968-ban józsef attila-díjjal ismertek el.

a zenei nagydíj idei birtokosa demény jános zeneesztéta. elsősorban bartók béláról szóló tanulmánykötetei, a zeneszerző levelezésének rendezése és kiadása tette ismertté a nevét. 1974-ben erkel-díjjal tüntették ki.

a képzőművészeti szakosztály idei nagydíját somogyi józsef szobrászművész kapta munkásságáért, a művészeti közéletben végzett tevékenységéért. somogyi józsef 1974 óta a képzőművészeti főiskola rektora. munkáját számos magas kitüntetéssel jutalmazták. 1954-ben kossuth-díjat, 1956-ban munkácsy-díjat, 1970-ben kiváló művész címet kapott.

a képzőművészeti szakosztály 1980 óta adja ki jelentős kiállítások elismeréseként a képzőművészeti és kiállítási nívódíjat. az idén áron nagy lajos festőművész székesfehérvári, mészöly géza-terembeli, banga ferenc grafikus és kő pál szobrászművész düren-terembeli, sarkantyu judit keramikus, sarkantyu mihály fotóművész és sarkantyu simon festőművész csontváry-terembeli, valamint sigmond géza üvegtervező művész tárlatát jutalmazták.

ebben az évben adják át másodszer a művészetszervezői nívódíjakat. munkásságáért dusza árpádné művészettörténészt, a miskolci galéria igazgatóját, továbbá a zsemnyi ipari formatervező műhely munkatársait: cserni józsef iparművészt, lelkes péter formatervező iparművészt és lissák györgy formatervező iparművészt valamint welsch jánosné, a magyar képző- és iparművészek szövetsége művészeti munkatársát jutalmazták. /folyt. köv./

cz/mz

12.12 091285 2364

Rli

--

sb0016 4 130 mtib1020

a művészeti alap nagydíjainak átadása /2. rész/

a művészeti alap nagydíjainak átadási ünnepségén nyújtották át a zenei szakosztály péterfi istván-émlékplakettjét. 1982 óta adják ezt a jutalmat azoknak a zenekritikusoknak és esztétáknak, akik dr. péterfi istván, a zenei alap első igazgatójának elgondolásaival egyetértve és azt folytatva fejtik ki tevékenységüket. az idén pándi marianne zenekritikus kapta e díjat. /mti/

cz/-ár/mz sn

12.13 091285 0453

--

sb0017 4 130 mtib1021

emlékezés komját irénre

1985. december 9. - komját irén újságíró, a kommunista mozgalom kiemelkedő személyisége születésének 90. évfordulója alkalmából december 12-én, csütörtökön 10 órakor a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában lévő urnájánál koszorúzási ünnepséget rendeznek. /mti/

ka/km/mz ie  
13.42 091285 0324

--

sb0018 4 150 mtib1022

átadták a felújított gyomaendrődi hidat

1985. december 9. - hétfőn reggel átadták a forgalomnak a hármas-körös felett átívelő felújított gyomaendrődi közúti hidat. a felújításra azért volt szükség, mert a hid teherbírása csak 20 tonna tengelynyomást engedett meg, ezt a felújítás során 40 tonnára

26

növelték. a 11 millió forintos beruházás során a hidépitő vállalat a szerkezetbe beépített kábelrendszerrel erősítette meg a hidat. a hidszerkezet új szigetelést is kapott. az átadást követően megszűnt a súlykorlátozás, a sebességet azonban 20 kilométerben maximálták mindaddig, míg a pályatest végleges burkolatot nem kap. /mti/

bty/ke,ká/mz ie  
13.47 091285 0659

--

sb0019 4 160 mtib1023

75 éves iskola

1985. december 9 - ünnepségsorozat kezdődött hétfőn győrött, a münnich ferenc általános iskolában, az intézmény fennállásának 75. évfordulója alkalmából. az ünnepi megemlékezést követően iskolatörténeti kiállítás nyílt. a program kedden a münnich ferenc életével, munkásságával foglalkozó vetélkedővel folytatódik.

a győr ipari kerületében lévő oktatási intézményt a környező üzemek sokirányuan támogatják. egyebek között segítségükkel épült meg két műhelyterem, az uttóró klub, a könyvtár, két nyelvi szaktanterem és a játszó galéria. /mti/

cser/sza,ká/mz ie  
13.47 091285 0597

--

sb0020 4 130 mtib1024

tudományos ülés a lézer orvosi alkalmazásáról

1985. december 9. - „lézer az orvostudományban”, címmel tudományos konferencia kezdődött hétfőn budapesten a semmelweis orvostudományi egyetemen. az ülést dr. somogyi endre, a sote rektora nyitotta meg.

a kétnapos tanácskozáson hazai és külföldi szakemberek cserélnek véleményt a lézer alkalmazásának kérdéseiről az orvosi diagnosztikában, a fej-nyak tumor sebészetben, az urológiai és szemészeti megbetegedésekben. előadások hangzanak el a lézerrel kapcsolatos munkavédelmi problémákról, valamint a lézeres eszközök fejlesztésének legfrissebb eredményeiről.

26

az ülésel egyidejűleg kiállítás mutatja be a lézer felhasználásával működő legújabb orvosi műszereket. /mti/

lg/-ár/mz ie

13.48 091285 0759

-.-

sb0021 1 150 mtib1026

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1003 sz. /kutatás haszonrészesezésre/ hajnali hírünk 3. bek. 6. sorában a név helyesen:

a dunai vasműnél, a beremendi cementgyárban pedig

/mti/ mz ie  
14.26 091285 0259

-.-

sb0022 4 150 mtib1028 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. december 9. - európa középső részén nincs számottevő sebességű levegőmozgás; általában erősen felhős, többfelé páras, néhol egész nap ködös az idő. csapadék legfeljebb ködszitalásból fordul elő. ugyanakkor nyugat-európa fölött az északi-tengertől a pireneusi-félsziget keleti részén át észak-afrikáig egy körülbelül 500-1000 km szélességű frontzóna húzódik. ez fokozatosan kelet felé helyeződik át, ezért lassanként a kárpát-medence időjárása is megváltozik.

hazánkban vasárnap többnyire erősen felhős volt az ég, csupán néhány helyről jelentettek kevés napsütést. a hőmérséklet csúcserőteke általában 9 és 14 fok között alakult, de néhány tartósan páras, ködös helyen mindössze 4 és 7 fok között volt. hétfőn reggel 7 óráig csupán elszórtan fordult elő gyenge szitalás, a csapadék mennyisége sehol sem érte el az 1 mm-t. hétfőn délelőtt borongós, páras, helyenként ködös idő volt, a hőmérséklet a hajnalban mért 0-9 fokról 11 órára 4-12 fokig emelkedett.

cs

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 6.0 fok volt, 3.8 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag. hétfőn 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1019 mbár, alig változik.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

változóan felhős, páras, néhol tartósan ködös idő várható. számottevő csapadék nem lesz, legfeljebb egy-két helyen fordul elő gyenge eső, szitalás. eleinte gyenge, változó irányú, majd időnként élénk délnyugati szél várható. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet várhatóan 0 és plusz 5 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában 9 fok, a tartósan ködös helyeken 5 fok körül alakul.

előrejelzés budapestre kedd reggelig:

eleinte változóan felhős, majd sokfelé páras, ködös idő. a hőmérséklet csökken. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 3-8 fok, majd mínusz 1 és plusz 4 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területén nem várható.

a duna vizállása budapestnél 222 cm, hőmérséklet 4,2 fok. /mti/

kf/sr cl ie  
14.43 091285 2188

-.-

sb0023 4 130 mtib1029

az országgyűlés ipari bizottságának ülése /1. rész/

1985. december 9. - az országgyűlés ipari bizottsága hétfői ülésén megvitatta a jövő évi népgazdasági tervről készített ipari minisztériumi előterjesztést. az ülésen kapolyi lászló ipari miniszter mondott szóbeli kiegészítőt, amelyben többek között hangsúlyozta: a jövő évi elképzelések teljesítése az egész hetedik ötéves terv szempontjából meghatározó jelentőségű.

- az iparral szemben a legnagyobbak a követelmények - mutatott rá a továbbiakban az ágazat vezetője -, s a tervelőirányzatokban foglaltakat csak erős exportnövekedés mellett lehet végrehajtani. az ipar feladatai tehát az előző évekhez hasonlóan a külgazdasági

cs

egyensúly javításához való hozzájárulást célozzák, amelyhez azonban - a kivétel fokozása mellett - javítani kell a hatékonyságot, és ugyancsak elengedhetetlen a termékszerkezet átalakítása, a hatékonyság fokozása és a műszaki fejlesztés meggyorítása már csak azért is elengedhetetlen követelmény, mert az iparban foglalkoztatottak száma várhatóan tovább csökken.

a jövő évi tervek valóra váltásának egyik fontos feltétele a megbízható energiaellátás. a vitában több képviselő - így juratovics aladár /csongrád m./ és lékai gusztáv /hajdu-bihar m./ - is rámutatott a kérdés fontosságára, hangsúlyozva az egyszerű energiagazdálkodási politika jelentőségét. a terv egyébként a villamosenergiaipar termelésének mintegy 2 százalékos növelésével számol, és továbbra is kiemelt feladatként kezeli a széntüzelésű erőművek kapacitásának lehető legjobb kihasználását, s a megkezdett rekonstrukciós munkák folytatását. a népgazdasági helyzet javításában kiemelkedő szerep jut a gépiparnak, mert dollárelszámolásu exportját 7 százalékkal kell növelnie. ehhez, mint azt több hozzászóló is hangsúlyozta, bővíteni kell a kooperációt a tőkés cégekkel, javítani kell a minőséget, és elengedhetetlen a szállítási határidők eddiginél pontosabb betartása. mindemellett az ipar dinamizálásához a döntéshozatali mechanizmus gyorsítására is szükség van, mint azt gágyor pál budapesti képviselő hangsúlyozta. jelenleg ugyanis sokszor tulságosan későn kapnak a vállalatok eligazítást olyan ügyekben is, amelyek napi fontosságúak és a rövid távú tervezés szempontjából jelentősek. ugyanezt a kérdést feszegette juhász mihály /budapest/ is, aki rámutatott: most a jövő évi szerződéskötéseket, illetve a vállalati ötéves tervek kidolgozását veszélyezteti a késlekedés.

a növekvő export-előirányzatok mellett egyenrangú feladatként szerepel a belföldi - ezen belül a lakossági - igények kielégítése, a hiánycikkek számának csökkentése. a belföldi piac műszaki fejlődést sürgető követelményeire hívta fel a figyelmet kapolyi lászló is. /folyt. köv./ di/fe/km/mz

15.07 091285 2756

--

sb0024 4 130 mtib1030

az országgyűlés ipari bizottságának ülése /2. rész/

a szabályzó-rendszerben nem lesznek lényeges változások 1986-ban. a kiigazítások részben az elmúlt időszakban bevezetett és átmenetinek tekinthető kedvezmények körének csökkentését célozza, másrészt azt, hogy a jövedelmező és exportképes termékek gyártásának fejlesztési lehetőségei bővüljenek. több képviselő is hangot adott azonban annak a véleményének, hogy az adóterhek növekedése sok jól gazdálkodó vállalatot nehéz helyzetbe hoz. gorjanc ignác, az ipari bizottság elnöke is rámutatott ennek veszélyeire, és a elképzelések támogatása mellett felhívta a tervezőapparátusok figyelmét a kérdés alapos áttekintésére.

a vitában részt vett és felszólalt pulai miklós, az országos tervhivatal elnökhelyettese is, aki többek között kifejtette, hogy a tervben foglalt célkitűzések a gazdálkodó szervek mindegyikétől céltudatos, sokoldalú együttműködést feltételező munkát kíván. nyilvánvaló az is, hogy jövőre éppugy, mint a tervperiódus későbbi szakaszaiban, számos, ma még nyitott kérdést tisztázni kell, és az iparnak fel kell készülnie arra is, hogy új, váratlan problémák megoldása érdekében esetleg menetközben szükséges módosítani az elgondolásokat.

a vitában felszólalt dudla józsef, az ipari bizottság titkára, tollár józsef /zalán/, kovács lászló /pest m./ és szarvas andrásné /békés m./ képviselő. /mti/

di/fe/km/mz ie  
15.09 091285 1404

--

sb0025 4 130 mtib1031

emlékezés mező imrére

1985. december 9. - mező imre, a magyar és a nemzetközi kommunista mozgalom kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjánál lévő sírjánál december 13-án, pénteken 10 órakor, a viii., mező imre ut 2. számú házban lévő emléktáblájánál pedig 10.30 órakor koszorúzási ünnepséget rendeznek. /mti/

km/mz ie

15.10 091285 0407

--

egyensúly javításához való hozzájárulást célozzák, amelyhez azonban - a kivitel fokozása mellett - javítani kell a hatékonyságot, és ugyancsak elengedhetetlen a termékszerkezet átalakítása, a hatékonyság fokozása és a műszaki fejlesztés meggyorítása már csak azért is elengedhetetlen követelmény, mert az iparban foglalkoztatottak száma várhatóan tovább csökken.

a jövő évi tervek valóra váltásának egyik fontos feltétele a megbízható energiaellátás. a vitában több képviselő - így juratovics aladár /csongrád m./ és lékai gusztáv /hajdu-bihar m./ - is rámutatott a kérdés fontosságára, hangsúlyozva az ésszerű energiagazdálkodási politika jelentőségét. a terv egyébként a villamosenergiaipar termelésének mintegy 2 százalékos növelésével számol, és továbbra is kiemelt feladatként kezeli a széntüzelésű erőművek kapacitásának lehető legjobb kihasználását, s a megkezdett rekonstrukciós munkák folytatását. a népgazdasági helyzet javításában kiemelkedő szerep jut a gépiparnak, mert dollárelszámolásu exportját 7 százalékkal kell növelnie. ehhez, mint azt több hozzászóló is hangsúlyozta, bővíteni kell a kooperációt a tőkés cégekkel, javítani kell a minőséget, és elengedhetetlen a szállítási határidők eddiginél pontosabb betartása. mindemellett az ipar dinamizálásához a döntéshozatali mechanizmus gyorsítására is szükség van, mint azt gágyor pál budapesti képviselő hangsúlyozta. jelenleg ugyanis sokszor tulságosan későn kapnak a vállalatok eligazítást olyan ügyekben is, amelyek napi fontosságúak és a rövid távu tervezés szempontjából jelentősek. ugyanezt a kérdést feszegette juhász mihály /budapest/ is, aki rámutatott: most a jövő évi szerződéskötéseket, illetve a vállalati öt éves tervek kidolgozását veszélyezteti a késlekedés.

a növekvő export-előirányzatok mellett egyenrangú feladatként szerepel a belföldi - ezen belül a lakossági - igények kielégítése, a hiánycikkek számának csökkentése. a belföldi piac műszaki fejlődést sürgető követelményeire hívta fel a figyelmet kapolyi lászló is. /folyt. köv./ di/fe/km/mz  
15.07 091285 2756

--

sb0024 4 130 mtib1030

az országgyűlés ipari bizottságának ülése /2. rész/

a szabályzó-rendszerben nem lesznek lényeges változások 1986-ban. a kiigazítások részben az elmúlt időszakban bevezetett és átmenetinek tekinthető kedvezmények körének csökkentését célozza, másrészt azt, hogy a jövedelmező és exportképes termékek gyártásának fejlesztési lehetőségei bővüljenek. több képviselő is hangot adott azonban annak a véleményének, hogy az adóterhek növekedése sok jól gazdálkodó vállalatot nehéz helyzetbe hoz. gorjanc ignác, az ipari bizottság elnöke is rámutatott ennek veszélyeire, és a elképzelések támogatása mellett felhívta a tervezőapparátusok figyelmét a kérdés alapos áttekintésére.

a vitában részt vett és felszólalt pulai miklós, az országos tervhivatal elnökhelyettese is, aki többek között kifejtette, hogy a tervben foglalt célkitűzések a gazdálkodó szervek mindegyikétől céltudatos, sokoldalú együttműködést feltételező munkát kíván. nyilvánvaló az is, hogy jövőre éppugy, mint a tervperiódus későbbi szakaszaiban, számos, ma még nyitott kérdést tisztázni kell, és az iparnak fel kell készülnie arra is, hogy új, váratlan problémák megoldása érdekében esetleg menetközben szükséges módosítani az elgondolásokat.

a vitában felszólalt dudla józsef, az ipari bizottság titkára, tollár józsef /zala m./, kovács lászló /pest m./ és szarvas andrásné /békés m./ képviselő. /mti/

di/fe/km/mz ie  
15.09 091285 1404

--

sb0025 4 130 mtib1031

emlékezés mező imrére

1985. december 9. - mező imre, a magyar és a nemzetközi kommunista mozgalom kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjánál lévő sírjánál december 13-án, pénteken 10 órakor, a viii., mező imre ut 2. számú házon lévő emléktáblájánál pedig 10.30 órakor koszorúzási ünnepséget rendeznek. /mti/

km/mz ie

15.10 091285 0407

--



sb0026 4 150 mtib1032

primőrérlelő december

1985. december 9. - már éppen egy hete tart az évszakhoz képest szokatlanul enyhe időjárás az alföld déli megyéjében, csongrádban. az időjárás különösen kedvez a primőrök fejlődésének. a fűtés nélküli fóliasátrak alatt gyorsan fejlődnek, növekednek a zöldségfélék. a november elején vetett piros retek már négy levelet hajtott, és megjelentek a növényen az apró termések.

a termelők a déli órákban kinyitották a fóliasátrakat, szellőztettek, levegőztettek, hogy a primőrök minél jobban megerősödjenek. a kertészek most már biznak abban, hogy még a karácsonyi ünnepek előtt megkezdhetik a piros retek tömeges szedését, ami egy évtizedben legfeljebb egyszer fordul elő. /mti/

tób/az/mz ie

15.16 091285 0733

--

sb0027 4 150 mtib1034 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

1985. december 9. -

hivatalos devizaárfolyamok

érvényben: 1985. december 10-én.

devizaneve	vételi	közép	eladási
	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6972,34	6979,32	6986,30
ausztrál dollár	3233,77	3237,01	3240,25
belga frank	92,68	92,77	92,86
dán korona	520,77	521,29	521,81
finn márka	869,54	870,41	871,28
francia frank	617,72	618,34	618,96
hollandi forint	1673,33	1675,00	1676,68
japán yen /1000/	234,77	235,01	235,25
kanadai dollár	3415,84	3419,26	3422,68
kuvaiti dinár	16430,35	16446,80	16463,25
norvég korona	624,66	625,29	625,92
nszk márka	1883,86	1885,75	1887,64
olasz Lira /1000/	27,65	27,68	27,71
osztrák schilling	268,16	268,43	268,70
portugál escudo	29,94	29,97	30,00

spanyol peseta	30,53	30,56	30,59
svájci frank	2258,59	2260,85	2263,11
svéd korona	620,49	621,11	621,73
tr.és cl.rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4774,66	4779,44	4784,22
ecu /közös piac/	4149,36	4153,51	4157,66

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1985. november 19-i közlésnek megfelelően vannak érvényben.

/folyt.köv./ rj  
15.34 091285 1376

--

sb0028 4 150 mtib1035 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank .../2. rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1985. december 10-től 16-ig.  
p é n z n e m vételi eladási

árf.100 egys.

	ft-ban.	
angol font	6769,94	7188,70
ausztrál dollár	3139,90	3334,12
belga frank	89,99	95,55
dán korona	505,65	536,93
finn márka	844,30	896,52
francia frank	599,79	636,89
görög drachma a/	24,86	26,40
hollandi forint	1624,75	1725,25
japán yen /1000/	227,96	242,06
jugoszláv dinár	14,07	14,95
kanadai dollár	3316,68	3521,84
kuvaiti dinár	15953,40	16940,20
norvég korona	606,53	644,05
nszk márka	1829,18	1942,32
olasz Lira /1000/	26,85	28,51
osztrák schilling	260,38	276,48
portugál escudo	29,07	30,87

bel

- 20 -

1985.12.09.

spanyol peseta	29,64	31,48	
svájci frank	2193,02	2328,68	
svéd korona	602,48	639,74	
usa dollár	4636,06	4922,82	
ecu /közös piac/	4028,90	4278,12	
a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet:			500-as
/mti/ kf sr rj ie			
15.38	091285	1171	

--

sb0029 4 150 mtib1036 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1985. december 9. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	10 fok,	
london	8 fok,	
oslo	-10 fok,	
stockholm	-11 fok,	
helsinki	-6 fok,	
berlin	8 fok,	
varsó	8 fok,	
leningrád	-7 fok,	
moszkva	-7 fok,	
kijev	6 fok,	
prága	8 fok,	
bécs	6 fok,	
róma	16 fok,	
madrid	9 fok,	
belgrád	15 fok,	
bukarest	12 fok,	
szófia	9 fok,	
athén	16 fok.	/mti/

be/sr/rj ie  
15.41 091285 0870

--

bel

- 21 -

1985.12.09.

sb0030 1 150 mtib1037

szerkesztőségek figyelmébe

mai mtib1028 sz., időjárás-jelentés című hírünk utolsó bek. alcíme után az alábbiakat kérjük pótlólag beírni:

előrejelzés budapestre kedd reggelig:

=====

jobbára felhős, párás idő lesz, gyenge légmozgással, szitálás előfordulhat. a hőmérséklet este 5 fok, kedd hajnalban a belvárosban 4 fok, a külterületen 2 fok körül várható.

=====

távolabbi kilátások szerdától szombatig:

=====

eleinte változóan felhős, majd sokfelé párás...

/mti/ cl ie  
16.04 091285 0756

--

sb0031 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat/

hójelentés

1985. december 9. -

magyarországon:

kékestető: foltokban, olvad.

külföldön:

jugoszlávia:

bled: 50 cm,

as

bohinj 30-50 cm, olvad.

csehszlovákia:

Lomnici-csucs 57 cm, olvad,

chopok 8 cm, olvad

Lengyelország:

kasprowy-csucs 20 cm, olvad.

románia:

predeal 2 cm, olvad.

/mti/ kf/sr/cl ie  
16.11 091285 0467

-.-

sb0032 4 130 mtib1039

erdei ferenc-émlékkiállítás

1985. december 9. - névadója születésének 75. évfordulója alkalmából emlékkiállítás nyílt hétfőn a kecskeméti erdei ferenc művelődési központban. 14 tablón többszáz dokumentum, fotómásolat és eredeti fénykép követi nyomon az író, tudós és államférfi életútját a harmincas évektől kezdve 1971-ben bekövetkezett haláláig.

a kiállítás december végéig tekinthető meg./mti/

Lak/bné,ká rj ie

16.17 091285 0438

-.-

sb0033 4 160 mtib1040

debrecen, távfűtés

1985. december 9. - debrecenben a távhő-vezeték meghibásodása következtében az új városrészek iskolái és gyermekintézményei is fűtés nélkül maradtak. hétfőn ennek ellenére mindenütt volt tanítás, természetesen módosított tanítási renddel. a gyermekek melegebb ruhákban érkeztek az iskolákba, ahol rövidebbek voltak az órák, több volt a mozgás, a szünet.

a város tizenkilenc bölcsődéje közül tizben van távhő-szolgáltatás. az itt gondozott kicsinyeket igyekeztek azoknál a rokonoknál, ismerősöknél elhelyezni, ahol fűteni tudnak. az említett intézmények általában ezer kisgyermeket fogadnak, hétfőn ennek a létszámnak csak egynegyede jelentkezett. a kicsinyeket a dienes egészségügyi szakközépiskola tanulóinak a segítségével azokba a bölcsődékbe vitték át, ahol fűtenek. ehhez a volán, illetve az üzemek bocsátottak buszokat rendelkezésre.

valamennyi debreceni orvosi rendelőben ideiglenesen elektromos fűtőtesteket állítottak be, így folyamatos volt a rendelés.

innen felhasználható 19.00 óra után!

hétfőn délutánra feltöltötték vízzel a meghibásodott távhő-szolgáltató rendszert. mind a gerincvezeték, mind a lakótelepi ágak jól bírták a nyomást, így az ellenőrzések és a légtelenítések után az esti órákban megkezdődött a víz keringtetése, majd lassu melegítése a hálózatban. a lakosság már kedden reggel érezheti a fűtőtestek melegegését, a kedd délutáni órákra pedig várhatóan a megszokott hőmérséklet lesz mind a huszonegyezer fűtés nélkül maradt lakásban és számos közintézményben.

hétfőn budapestről utnak indítottak debrecenbe hat tartalék kompenzátort, a borsodi távfűtő vállalat pedig szükség esetén három óra alatt tud hasonló berendezéseket küldeni.

a nagymérvű meghibásodások okait a szakértők tovább vizsgálják. eddig annyit sikerült megállapítani, hogy a tönkrement hét kompenzátor közül kettőn hibás volt a hegesztés. /mti/

tár/éva,ká rj ie

16.22 091285 1969

-.-

bel

- 24 -

1985.12.09.

sb0034 4 150 mtib 1041 t ö r ö l v e ! ! !

As

bel

- 25 -

1985.12.09.

sb0035 4 130 mtib1042

a zeneművészek szakszervezetének küldötttertekezlete /1. rész/

1985. december 9. - az egyik legnagyobb művészeti szakszervezet, a 61 alapszervezet, 12 870 tagot számláló zeneművészek szakszervezete hétfőn a fészek művészklubban tartotta meg beszámoló és vezetőségválasztó küldötttertekezletét. az elmúlt öt esztendő munkájáról szóló beszámolóhoz a szakszervezet titkára, balázs ferencné fűzött szóbeli kiegészítést.

a szakmai képzés a zenepedagógusok körében, a magyar állami operaházban, a szimfonikus zenekaroknál, a táncgyűtéseknél, az országos filharmóniánál, az ori-nál, a pesti vigadóban és a magyar hanglemezzgyártó vállalatnál lényegében megoldottnak tekinthető. nem mondható el viszont ugyanez a szabad foglalkozásu zenei előadóművészek és a szórakoztató zenészek esetében. a küldötttertekezleten hangsúlyozták: amennyire megnyugtató tény az, hogy a képzési lehetőségek általában bővültek, annyira aggasztó, hogy az ideiglenes működési engedéllyel rendelkezők közül csak kevesen képzik tovább magukat.

az élet- és munkakörülmények problémakörében elsősorban a bérezés, a foglalkoztatás és mindezek jogi rendezésének kérdéseiről esett szó. a zenepedagógusok élet- és munkakörülményeinek alakulásában jelentős változások történtek: az oktató-nevelő munkához kedvezőbb feltételeket biztosít a zenepedagógusok munkaidejéről, munkavégzéséről és díjazásuk egyes kérdéseiről szóló jogszabály.

jelentős eredményként könyvelhető el, hogy az állami balett intézet főiskolai rangot kapott. /folyt. köv./

cs/fe cl

16.27 091285 1545

As

--

sb0036 4 130 mtib1043

a zeneművészek szakszervezetének küldöttértekezlete /2. rész/

kiemelkedő eredményként könyvelhető el az operaház rekonstrukciója, s így az ott dolgozók munkakörülményeinek javulása, továbbá - ez elsősorban a szabadfoglalkozású zenei előadóművészeket érinti - az előadóművészi jogdíjalap létrehozása, amely az előadóművészek közösségi, illetve egyéni jóléti támogatására szolgál.

a gondok között említették a szórakoztató zenészek foglalkoztatásának rohamos csökkenését, ezzel párhuzamosan a szerződések időtartamának rövidülését, a külföldi munkavállalási lehetőségek visszaesését, s a munkafegyelem jelentős mérvű lazulását.

a vitát követően a küldöttek megválasztották az elnökséget, az elnök Lukács Ervin operaházi karmester, a titkár Balázs Ferencné lett. /mti/

cs/fe cl ie  
16.31 091285 0805

-.-

sb0037 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1985. december 9. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:  
-----

párás, ködös idő, elszórtan kisebb esővel. a hőmérséklet kedden kora délután 5-10 fok, szerdán hajnalban 0-5 fok.

csehszlovákia:  
-----

párás, ködös idő, elszórtan kisebb esővel, szitálással. a hőmérséklet kedden kora délután 6-11 fok, szerdán hajnalban 0-5 fok.

szovjetunió:  
as

-----  
párás, ködös idő, elszórtan gyenge eső lehet. a hőmérséklet kedden kora délután 6-11 fok, szerdán hajnalban -1 és plusz 4 fok.

románia:  
-----

párás, ködös idő. a hőmérséklet kedden kora délután 7-12 fok, a tartósan ködös helyeken 5 fok körül, szerdán hajnalban -3 és plusz 2 fok.

jugoszlávia:  
-----

párás, ködös idő, egy-két helyen kisebb esővel. a hőmérséklet kedden kora délután 8-13 fok, szerdán hajnalban 1-6 fok. /mti/

kf sr rj ie  
16.32 091285 0988

-.-

sb0038 4 150 mtib1045

tanácskozás a balatoni nádasokról

1985. december 9. - a balatoni nádasok állapotáról és a növényzet vízminőség-javító hatásáról tartottak tanácskozást hétfőn veszprémben, az akadémiai bizottság székházában. a balatoni intéző bizottság és a veszprémi akadémiai bizottság hívta össze azokat a kutatókat és gyakorlati szakembereket, akik a balaton vízvédelmé érdekében munkálkodnak.

a tanácskozáson egyebek között bejelentették, hogy a keszthelyi agrártudományi egyetem és a földmérési intézet szakemberei közösen elkészítették a balaton nádas-atlaszát, amelyben feltérképezték a növényzet elhelyezkedését, meghatározták a különböző területeken annak minőségét is. eszerint a balatonon jelenleg mintegy 1300 hektáron tenyészik ez a vizinövény, jelentős része azonban nem megfelelő minőségű. a vízvédelmé érdekében egyre sürgetőbb feladat az egészségesebb nádasok kialakítása. a nád vitzisztító hatását nem nélkülözhetjük, hiszen a nád akumulálja a különböző káros anyagokat, ugyanakkor mérsékli a hullámzást. a nád e hatását erősítik a vele együttélő növények, különösen a gyékény és a káka. a kísérletek tapasztalatai szerint, azokon a területeken, ahol ezek a vizinövények együtt élnek a náddal, jobb a víz minősége. a balaton nádas-atlasza azt is bizonyítja, hogy a tó északi partján az

bel

- 28 -

1985.12.09.

építkezések, partrendezések folyamán jobban figyelembe vették a növényzet óriási szerepét, mint a déli parton.

a tanácskozáson megállapodtak abban, hogy folyamatossá teszik a nádasok minőségének és elterjedésének vizsgálatát, és öt év múlva újabb atlaszon regisztrálják a változásokat./mti/

bév/mné,ká rj 1e  
16.33 091285 1623

--

sb0039 4 130 mtib1046

akadémiai székfoglaló előadás

1985. december 9. - mécsáros ernő, az magyar tudományos akadémia levelező tagja a légkör összetétele és az elemek biogeokémiai körforgalma címmel székfoglaló előadást tartott hétfőn az akadémia székházában. /mti/

na bc rj 1e  
16.34 091285 0273

--

sb0040 4 160 mtib1047

csohány kálmán-émlékkiállítás

1985. december 9.- csohány kálmán-émlékkiállítás nyílt hétfőn a salgótarjáni bányász galériában, a grafikus születésének 60. évfordulója alkalmából. a tárlaton a mester negyven lapját és az általa illusztrált husz könyvet december 31-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

csiz/má,ká rj 1e  
16.35 091285 0340

--

bel

- 29 -

1985.12.09.

sb0041 4 150 mtib1048

kisiparosok és kereskedők tanácskozása /1. rész/

1985. december 9. - az ipari minisztérium és a kiosk közös szervezésében hétfőn a stadion szállóban kétnapos szakmai tanácskozás kezdődött, amelyen a résztvevők - több mint száz kisiparos és mintegy husz kereskedelmi vállalat képviselője - a lakossági áruválasztékot bővítő kisipari tevékenység helyzetét, a továbbfejlesztés lehetőségeit vitatja meg.

az elmúlt időszakban a kisiparosok tevékenységének szabályozásában kedvező változások történtek, s ez új vállalkozási formák elterjedését eredményezte. nőtt a vállalkozókedv, amit jól mutat az is, hogy az utóbbi 5 évben a kisiparosok árutermelő tevékenységének értéke csaknem megduplázódott: míg 1980-ban 12.4 milliárd forintot, addig az idén várhatóan több mint 21 milliárd forintot tesz ki.

a kisiparosok a lakossági szolgáltatásokban továbbra is igen jelentős szerepet töltenek be, hiszen az összes fogyasztási szolgáltatás mintegy felét a kisipar nyújtja, s ezzel nagymértékben befolyásolja a lakosság közérzetét. különösen így van ez, ha hosszabb ideig hiánycikknek számít, a nagyvállalatok számára gazdaságtalan terméket pótolnak, vagy az alapellátást segítik a kistelepüléseken. jelenleg mintegy harmincezer kisiparos vesz részt az áruválaszték bővítésében. leginkább a textil- és a ruházati ipar, az élelmiszeripar, a fafeldolgozó ipar, a bőr- szőrme- és cipőipar területén találkozunk a lakosság munkájuk eredményével. az utóbbi időben az átlagosnál is dinamikusabb fejlődés tapasztalható a könnyűipari és élelmiszeripari szakmákban.

a tanácskozáson szóltak arról is, hogy a lakossági áruválasztékot az utóbbi időben sikerült bővíteni, a kereskedelmi vállalatokkal és szövetkezetekkel kialakított együttműködések, a „vevők vagyunk”, és a „gyártót keresünk”, kiállítások jól szolgálták az igények mind teljesebb kielégítését. /folyt. köv./  
őz/lné/cl  
16.36 091285 1886

As

--

sb0042 4 150 mtib1049

## kisiparosok és kereskedők tanácskozása /2. rész/

elhangozott az is: a kisiparosok áruválasztékot bővítő tevékenysége a jövőben csak úgy fejleszthető, ha a vállalatoknak, a kisiparosoknak és kisvállalkozóknak sikerül megtalálniuk az együttműködés kölcsönös előnyeit. jelenleg sok kisiparosnak okoz gondot, hogy munkájának műszaki-technikai színvonala elmarad a kívánattól. ha a műszaki fejlesztésben az állami vállalatok is részt vállalnának - gépet, esetleg műhelyt kölcsönöznének, anyaghoz juttatnák a kisiparost - mindkét fél jól járna, hiszen a vállalat jobban kihasználhatná eszközeit, a kisiparos pedig olyan kis sorozatokat is gazdaságosan gyárthatna, melyeket a lakosság igényel, de előállításuk a nagyvállalatoknak már nem nyereséges.

az ország szakmai találkozó keretében a stadion szállóban a lakossági áruválasztékot bővítő kisipari termékekből kiállítás nyílt, amely naponta 10-18 óráig tekinthető meg a héten. /mti/

öz/lné cl sr  
16.43 091285 0963

-.-

sb0043 4 160 mtib1051

az országgyűlés településfejlesztési és környezetvédelmi bizottságának ülése /1. rész./

1985. december 9. - az országgyűlés településfejlesztési és környezetvédelmi bizottsága straub f. bruno akadémikus elnökletével hétfőn ülést tartott a parlamentben. a testület tagjai a hetedik ötéves terv környezetvédelmi koncepciót vitatták meg, illetve tájékoztak az országos környezet- és természetvédelmi hivatal 1986. évi költségvetéséről.

szóbeli kiegészítőjében ábrahám kálmán államtitkár, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal elnöke hangsúlyozta: a hetedik ötéves népgazdasági tervtörvény-javaslat önálló környezetvédelmi fejezetet tartalmaz. ennek összeállítását széleskörű szakértői és társadalmi előkészítő munka előzte meg. a hetedik ötéves terv idejére reális célként a környezet romlásának fékezését jelölték meg. a környezetvédelmi program megkülönböztetett figyelmet szentel a veszélyes hulladékok tárolásának és hasznosításának, a levegő tisztaságát javító intézkedéseknek és az ivóvíz-bázisok védelmének. a környezetvédelmi alap 1986-ban 620 millió forintot tesz ki, ebből 300 millió forint

as

az állami támogatás, a fennmaradó rész a környezetvédelmi bírságokból adódik majd. mivel hazánkban a környezet állapota a hatodik ötéves tervidőszakban az eddigi erőfeszítések és eredmények ellenére több szempontból tovább romlott, az új tervkoncepció a visszafordíthatatlan folyamatok megállítására helyezi a hangsúlyt. a jelenleginél jobban ki kell használni az irányításban és a szervezésben rejlő lehetőségeket - emelte ki az okth elnöke -, a környezetvédelmet nem szabad kiszorítani a termelés egyetlen területéről sem. tudati változásra, a környezetvédelmi ismeretek széleskörű terjesztésére, a bírságolási rendszer szigorítására, a szankciók következetes érvényesítésére van szükség. a jövőben az új beruházásoknál már nem fogadható el az az érvelés, hogy a környezetvédelmi beruházásokra nem maradt pénz. egyes ipari ágazatokban - így például a vegyiparban, a kohászatban - kívánatos a teljesen zárt, s épp ezért környezetkimélő rendszerek kialakítása.

craveró róbert, az országos tervhivatal elnökhelyettese utalt arra, hogy megújult a tervezés rendszere, a megyei és a helyi tanácsok a hosszú és a középtávu fejlesztési célokat együttesen határozták meg. ezáltal is megalapozottabbá válhattak a célkitűzések a hetedik ötéves népgazdasági tervtörvényjavaslatában. /folyt.köv./

na/tr rj

16.50 091285 2440

-.-

sb0044 4 160 mtib1052

az országgyűlés.../2. rész./

a középtávu településfejlesztési elképzelésekkel kapcsolatban kiemelte: fontos feladat az életkörülmények területi eltéréseinek csökkentése; kívánatos, hogy a lakás- és az oktatási helyzetben, a vízellátásban, az ut- és a kereskedelmi hálózat fejlettségében országosan kiegyenlítettebb állapot jöjjön létre. a hosszabb távra szóló koncepcióról szólva kifejtette: a kormányzat az elkövetkező 15 évben differenciált és szelektív támogatási politikát hajt végre. hét megyében olyan programot dolgoznak ki, amely módot ad a gazdasági potenciál bővítésére, az elmaradt térségek eltartóképességének erősítésére. az infrastruktúra színvonalának emelésére pest, békés, borsod-abauj-zemplén és szabolcs-szatmár megye kiemelt állami támogatást kap az elkövetkező öt évben.

a vitában felszólalók közül balogh lászló /pest megye/ arra hívta fel a figyelmet, hogy a nagyobb önállóság okos gazdálkodásra ösztönzi a helyi tanácsokat. ugyanakkor például a közműfejlesztési

as

feladatokkal nem tudnak saját erejükből megbirkózni, s a csatornázási és a szennyvíztisztítási gondok orvoslásának halogatása súlyos károkat okozhat - mutatott rá a képviselő. berdár béla /pest megye/ hangsúlyozta: az új beruházásoknál már a tervezéskor kapjanak helyet a környezetvédelmi szempontok. javasolta, hogy a környezetvédelmi beruházásoknál adjanak lehetőséget az egyedi felmentésre a felhalmozási illeték alól. dorog környezetvédelmi gondjairól szólva sasvári józsef /komárom megye/ arra mutatott rá: a rossz közhangulatnak gyakran a lakosság tájékozatlansága az oka. a megfelelő tájékoztatás hiánya miatt fogadták ellenérzéssel a lakosok azt a tervet, hogy dorogon a veszélyes hulladékok megsemmisítésére égetőművet építenek. tamás jános /hajdu-bihar megye/ figyelmeztetett arra, hogy a szennyvíziszap elhelyezéséről a legtöbb helyen nem gondoskodnak, s így a környék vizadó bázisát is tönkre tehetik. javasolta, hogy a szennyvíziszap semlegesítésére vezessenek be külföldön már eredményesen alkalmazott, olcsó technológiákat.

lotz ernő /borsod-abauj-zemplén megye/ a tudatformálásra tette a hangsúlyt, hangoztatva, hogy vonzóvá kell tenni az emberek számára a kellemes környezetet./folyt.k./

na/tr rj

16.55 091285 2289

--

sb0045 4 160 mtib1053

az országgyűlés.../3. rész/

javasolta olyan pályázatok kiírását, amelyek nagyobb beruházások nélkül szolgálják a környezetvédelmi célok megvalósítását. gyórfy lászló /vas megye/ a technológiai előírások szigorúbb betartását követelte. a termőföld védelmével kapcsolatban kiemelte: 2,5 millió hektár termőtalajt fenyeget az elsavanyodás veszélye. jantner Antal építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes elmondotta: az építésügyi és szakigazgatási hálózat szervezeti, tárgyi és személyi feltételeit felülvizsgálják, mert jelenleg nem alkalmas a környezet-alakítás feladatainak megoldására. az egészséges ivóvízzel és a szennyvíztisztítással kapcsolatos gondok nem választhatók el egymástól - hangsúlyozta -, sürgető feladat az ivóvízkészlet további szennyezésének erőteljes mérséklése.

a vitában felszólaltak még békesi lászló pénzügyminiszterhelyettes, enyedi györgy akadémikus /mta regionális kutatások/, lakatos lászló /győr-sopron megye/, udvari lászló, az országos tervehivatal csoportfőnöke és vida miklós /budapest/.

as Pintérzete

a bizottság elfogadta az okth 1986. évi költségvetési tervét, majd straub f. brunó zárszavával fejezte be munkáját. /mti/

na/tr km rj ie

16.59 091285 1265

--

sb0046 4 160 mtib1054

varga géza ferenc kiállítása

1985. december 9. - varga géza ferenc fiatal szobrászművész munkáiból nyílt kiállítás hétfőn nagyatádon. a művész közszemlére tett husz szobra, csontokból, bronzból és fából felépített figurái, alkotójuk eredeti látásmódjáról tanuskodik.

varga géza ferenc, aki a nagyatádi alkotótelep művészeti vezetője, már több kiállítással mutatkozott be országszerte, legutóbb budapesten a stúdiógalériában volt tárlata. a nagyatádi kiállítást december 20-ig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

lad/hné,ká rj ie  
17.04 091285 0551

--

sb0047 4 130 mtib1055

köszönetnyilvánítás

1985. december 9. - a német demokratikus köztársaság magyarországi nagykövetsége ez uton mond köszönetet a magyar népköztársaság párt- és állami szerveinek, a magyar néphadseregnek és a többi fegyveres erőnek, valamint a társadalmi szervezeteknek, üzemeknek, intézményeknek és állampolgároknak a heinz hoffmann hadseregtábornok, az nszép kb politikai bizottsága tagja, az ndk nemzetvédelmi minisztere elhunytá alkalmából kifejezett részvétükért. /mti/

tr bc rj ie  
17.07 091285 0500

as 2021

--

sb0048 4 160 mtib1056 /felhasználható: 19 órától!/  
 dvorák-est szolnokon

dvorák-est szolnokon

1985. december 9. - antonin dvorák műveiből adott hangversenyt hétfőn a budapesti máv szimfónikusok zenekara szolnokon, a megyei művelődési és ifjúsági központ színháztermében. az együttes zdenek bilek csehszlovák karmester vezényletével a karnevál-nyitányt, az a-moll hegedűversenyt és a viii., g-dur szimfóniát szólaltatta meg. a koncerten - ugyancsak vendégművészként - közreműködött jindrich pazdera hegedűművész./mti/

laz/kné,ká rj ie  
 17.08 091285 0474

--

sb0049 4 160 mtib1057

kitüntetés /fejér pál/

1985. december 9. - az elnöki tanács fejér pálnak, a magyar állami operaház főtítkárának több évtizedes munkássága elismeréseként, 70. születésnapja alkalmából a szocialista magyarországiért érdemrend kitüntetést adományozta. /mti/

gg bc rj ie  
 17.09 091285 0283

--

sb0050 4 130 mtib1058

új művelődési ház kispesten

1985. december 9. - művelődési házat avattak hétfőn a xix. kerület marx utca 50. alatt. az eredetileg is kulturotthonként működő épület elhanyagolt állapota miatt évek óta használhatatlan volt. a xix. kerületi és a fővárosi tanács anyagi támogatásával néhány kispesti üzem, számos állami és társadalmi szervezet, valamint a kerületi lakosság közös munkájával, mintegy két év alatt építették újjá a létesítményt. a felújítási költség meghaladta a 20 millió forintot.

As 20<sup>25</sup>

a kulturház 250 személyes nagyteremmel, valamint a hozzá kapcsolódó étteremmel és klubhelyiséggel nagyobb rendezvények számára is lehetőséget teremt. szakköri szobák, előadótermek, kisebb társalgó helyiségek várják azokat, akik szabad idejüket kulturált körülmények között kívánják eltölteni. az új művelődési házban folyóirat- és könyvolvasásra, zenehallgatásra is lehetőség lesz. a technikai felszerelések, így a videóberendezés és a számítógép folyamatosan érkeznek. /mti/

-cz/tr/lné km rj ie

17.13 091285 1017

--

sb0051 4 130 mtib1059

a fővárosi tanács környezet- és természetvédelmi bizottságának ülése

1985. december 9. - budapest távlati levegőtisztaság-védelmi programjának végrehajtása a tervek szerint halad, a kiemelten védett övezetekben káros légszennyezést okozó ipari-technológiai jellegű forrás már nem üzemel, az előírt fűtés korszerűsítéseket az érintett vállalatok, intézmények többsége maradéktalanul végrehajtotta. egyebek között ezt állapította meg a fővárosi tanács környezet- és természetvédelmi bizottsága hétfői ülésén.

miként a közmű- és mélyépítési főigazgatóság tájékoztató jelentéséből kitűnik, a főváros tanács végrehajtó bizottsága 1976-ban fogadta el a távlati levegőtisztaság-védelmi tervet. a dokumentumban annak idején elrendelték egyes fővárosi városrészek, illetve kiemelten védett övezetek levegőtisztaságának megóvását, s a légszennyeződések csökkentése érdekében szigorító előírásokat léptettek életbe. meghatározták, hogy az új létesítményekben - a családiházak kivételével - csak egy százaléknál alacsonyabb kéntartalmu tüzelőanyagok használhatók fel. a már régebben működő egységeknek 1999. október 1-ig át kell térniük. a kiemelten védett övezetekben - a ii., a iii., valamint a xii. kerületben - azt írták elő, hogy a meglévő létesítményeknél az országos előírásnak megfelelő tüzelőanyag-fajták használatát az idén október 1-ig vezessék be.

As 20<sup>25</sup>

a jelentés megállapítja: ennek 21 érintett vállalat, szövetkezet és intézmény közül csupán a 11. kerületi ingatlankezelő vállalat nem tett eleget.

a bizottság állást foglalt amellett, hogy a kerületi tanácsok testületi üléseken rendszeresen tekintsék át és értékeljék a távlati levegőtisztaság-védelmi terv megvalósulását. /mti/

-ri/mz km cl ie  
17.19 091285 1723

-.-

sb0052 4 130 mtib1060

megyei képviselőcsoport-ülések /1. rész/

1985. december 9. - hétfőn folytatódott a megyei képviselőcsoport-ülések sora; a parlament téli ülásszakát megelőző tanácskozásokon - hat megyében - a következő ötéves tervidőszak, illetve a jövő esztendő helyi teendőit, fejlesztési feladatait tekintették át.

kecskeméten, az országgyűlési képviselők bács-kiskun megyei csoportja arról hallhatott tájékoztatást, hogy az előzetes tervek szerint a következő fél évtizedben a korábbihoz hasonló lesz a településfejlesztés üteme. a lakásépítési programban továbbra is 19-20 ezer családház építése szerepel, s ebből már 1986-ban 3800 készülhet el az előzőleg közművesített telkeken. mivel az állami lakásépítés mértéke csökken, a tanácsok 80-150 ezer forinttal segítik az alacsony jövedelműek, illetve a nagycsaládosok lakásépítését. kiemelt feladat az iskolahálózat bővítése: a tervidőszak végéig 110 középiskolai és 160 általános iskolai tanterem építését irányozták elő. folytatódik az egészségügyi hálózat fejlesztése, melynek során kecskeméten, baján, kiskunhalason és kiskunfélegyházán a kórházak bővítésén, korszerűsítésén dolgoznak, újabb nagyközségekben, kistelepüléseken épül egészségház, orvosi rendelő. a megyeszékhelyen egészségügyi és szociális központ épül, ennek alapjait már lerakták. a lakosság összefogásával további lehetőségek kínálkoznak a megye közműhálózatának továbbfejlesztésében: 1985 végére minden településre eljutott a vezetékes ivóvíz, a hálózat társulások apon tovább bővíthet.

a békés megyei képviselőcsoport ülésén megvitattott tervkonceptióban - melynek kidolgozását széleskörű társadalmi vita előzte meg - szintén a lakásépítés, valamint az általános és középfokú iskolahálózat bővítése kapott különös hangsúlyt. jelentős összeget fordítanak a települések vízellátására, s az ivóvíz

As 20<sup>25</sup>

minőségének javítására. kiemelt feladat a telefonhálózat bővítése is, az elgondolások szerint a tervciklusban szarvast, orosházát és mezőkovácsházát kapcsolják be a crosbar-hálózatba, a megye több középtelepülésén pedig a távhívó hálózathoz kapcsolható urh-vonalakat kívánják kiépíteni. az egészségügyi ellátás javításának feladatai között szerepel szociális otthonok létrehozása, és a békéscsabai, valamint a gyulai kórházak rekonstrukciójának folytatása.

/folyt.köv./ rj  
17.20 091285 2307

-.-

sb0053 4 160 mtib1061

megyei képviselőcsoport-ülések /2. rész/

az országgyűlési képviselők heves megyei tanácskozásán elmondották, hogy a tervkonceptió az előző ciklushoz hasonlóan a következő öt évre is tizenegyezer lakás felépítésével számol, de ezenfelül kevesebb bérlakást kívánják építeni, hogy nagyobb összegeket fordíthassanak a lakosság széles körét érintő közműfejlesztésre, elsősorban az ivóvízellátásra, amit a lakosság is messzemenően támogat. a széleskörű társadalmi vitákban elhangzott javaslatokat is figyelembevéve előtérbe helyezik az elmaradottabb vidékek gyorsabb ütemű fejlesztését, a déli megyerészek bolthálózatának és közlekedésének fejlesztését. a nehezebb anyagi lehetőségek ellenére is tovább folytatják egerben a középkori vár rekonstrukcióját, valamint a város egyes területein beomlással fenyegető pincerendszerek helyreállítását. a megye iparának legjelentősebb fejlesztési feladataként jelölték meg a gagarin hőerőmű teljes rekonstrukcióját, valamint a mátra alján felszínre hozott lignit termelésének fokozását és több oldalú hasznosítását, többek között a brikettgyártás fejlesztését.

a nógrád megyei képviselők balassagyarmaton tartott tanácskozásán megtárgyalt tervezetet a megyei tanács a helyi társadalmi szervezetek, vállalatok, intézmények szakembereivel is egyeztetette. a tennivalók élén továbbra is a lakásépítés áll, több mint hétezer új otthon megépítésével számolnak. e feladat teljesítésétől azt várják, hogy a tervidőszak végére kielégíthetik a városokban, városi jogú nagyközségekben nyilvántartott jogos lakásigényeket. számottevő összegű pénzt fordítanak a vezetékes ivóvízellátás és a szennyvízelvezető csatornahálózat fejlesztésére, bővítésére: tizenöt törpevízművet építenek, elkészül a szécsényi a nyugat-nógrádi térségi vízművel összekötő gerincvezeték.

/folyt.köv./ rj  
17.22 091285 1821

As 20<sup>25</sup>

-.-

sb0054 4 130 mtib1062

## megyei képviselőcsoport-ülések /3. rész/

a szolnok megyei képviselőcsoport ülésén véleményezett VII. ötéves tervek koncepciója szerint továbbra is kiemelt társadalmi-politikai feladat a lakáshelyzet javítása: 1990-ig hozzávetőleg tizenötezer lakás felépítését irányozták elő. ezzel összefüggően nagy gondot fordítanak a telekellátásra, a közművesítésre - az ivóvíz- és a csatornahálózat kiépítésére -, valamint a belterületi vízrendezésre, a demográfiai hullám sürgeti az iskolai hálózat fejlesztését, a tervidőszak végéig megteremtik az egyműszakos általános iskolai tanítás feltételeit, és bővül a középiskolai hálózat. javítják a szociális gondozásra szoruló idős emberek elhelyezésének a lehetőségét, az egészségügy műszerezettségét, bővítik a kistélepülések kereskedelmi és szolgáltató hálózatát. a vitában felszólaló képviselők kiemelték: a fejlesztésre fordítható pénzt - melynek több mint kétharmadával a helyi tanácsok rendelkeznek - kiegészíthetik jó helyi kezdeményezésekkel, így vállalati, lakossági támogatásokkal, társadalmi munkával, társulatok szervezésével.

a vas megyei tanácskozásán a képviselőcsoport jövő évi munkaprogramját állították össze. /mti/

lász, bty, kov, csiz, end, lér/ az rj ie  
17.24 091285 1221

--

sb0055 4 130 mtib1064

## a budapesti képviselőcsoport ülése

1985. december 9. - a fővárosi tanács hetedik ötéves tervének koncepcióját vitatta meg hétfői ülésén a budapesti képviselőcsoport a hazafias népfőnt budapesti bizottságának székházában.

a fővárosi képviselőket pénzes jános, a fővárosi tanács elnökhelyettese tájékoztatta a következő öt esztendő fejlesztési elképzeléseiről, majd a képviselők széles körű vitában tekintették át a város életének szinte minden területét érintő témakört.

a felszólalók többek között felhívták a figyelmet a takarékoság átfogó programjának fontosságára, s külön is kitértek a hetedik ötéves terv budapesti energiagazdálkodási kérdéseire. számos vélemény hangzott el a közlekedés-fejlesztési elképzelésekkel összefüggésben: a metró északi szárnyának továbbépítésével, valamint a lágymányosi közúti hiddal kapcsolatban. ez utóbbinál gyorsabb

As 2035

döntést sürgettek. rámutattak néhány rekonstrukciós munka indokolatlan lassúságára. példaként a péterffy sándor utcai kórház felújításának ügyét említették. a XVII-XVIII. kerület önerős közműépítésének gondjairól szólva megállapították, hogy a tanács számos szervezési intézkedéssel sokat tehetne azért, hogy csökkenjenek a ráfordítási költségek. észrevételek hangzottak el a józsefvárosi tömbrehabilitációról is. az élénk vitában 12 képviselő mondta el véleményét, amelyeket a végleges ötéves tervi elképzelésekben figyelembe vesznek.

az ülésen peják emil, a hmf budapesti bizottságának vezető titkára, a képviselő csoport vezetője az országgyűlés téli ülészakával kapcsolatos tájékoztatta a megjelenteket. /mti/

(kérdésekről)

di/cl bc rj olt  
17.43 091285 1620

--

sb0056 4 160 mtib1065

## régizene-hangverseny

1985. december 9. - hangversenyt rendezett hétfőn szombathelyen, a savaria muzeum régizene baráti köre, amely egy évvel ezelőtt alakult azzal a céllal, hogy a 17-18. századbeli korhű hangszerekkel megszólaltatott régi zenét közkinccsá tegye.

a savaria muzeum nagytermében tartott koncerten a szombathelyi szimfonikus zenekar művészeiből alakult capella savaria barokk kamaraegyüttes vivaldi és telemann-műveket szólaltatott meg.

a capella savaria újabb hanglemezt is készít szombathelyen, bach egyik legnépszerűbb művét, a h-moll szvitet veszik lemezre. /mti/

lér/mné az rj olt

17.46 091285 0630

As 2035

--

sb0057 4 160 mtib1066

kiállítás a bolgár kulturális központban

1985. december 9. - dimitar csolakov bolgár festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás hétfőn a bolgár kulturális és tájékoztató központban.

a bolgár festőművész 33 olajképet hozott budapestre, ezek főleg csendéletek és tájképek. dimitar csolakov, akinek hollandiában, franciaországban és fimmországban is volt már önálló kiállítása, budapesten eddig még csak csoportos kiállításon mutatkozott be. a tárlatot január 13-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

-cz/tr km rj olt  
17.48 091285 0537

--

sb0058 4 150 mtib1067 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1985. december 9. - párás, enyhe idő

előrejelzés az ország területére kedd estig:

változóan felhős, párás, néhol tartósan ködös idő várható. számottevő csapadék nem lesz, legfeljebb egy-két helyen fordul elő gyenge eső, szitálás. időnként megélénkül a délnyugati szél. a hőmérséklet csúcserké általában 9, a tartósan ködös helyeken azonban 5 fok körül alakul. /mti/

rj olt  
17.51 091285 0469

As 20<sup>35</sup>

--

sb0059 1 130 mtib1068

Lázár györgy jugoszláviába látogat

1985. december 9. - Lázár györgy, a minisztertanács elnöke milka planincnak, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács elnökének meghívására kedden hivatalos baráti látogatásra a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaságba utazik. /mti/

gn rj bc rj olt  
17.59 091285 0306

--

sb0060 4 160 mtib1069

a magyar unesco bizottság közgyűlése

1985. december 9. - a magyar unesco bizottság hétfőn közgyűlést tartott a néprajzi muzeum dísztermében.

mód péter, a bizottság elnöke nyitotta meg az ülést, majd beszámolt az unesco közgyűlés xxiii. üléséről, amelyet az idén október-novemberben rendeztek meg szófiában. ezután rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettes a közelmúltban befejeződött budapesti kulturális fórum munkájáról tájékoztatta a résztvevőket. salgó lászlóné, a bizottság főtitkára áttekintést adott a bizottság idei tevékenységéről, majd az 1986. év főbb feladatait ismertette. a jövő évi rendezvények közül kiemelte az unesco megalakulásának 40. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepi közgyűlést, valamint az unesco nemzetközi nevelésügyi irodájának 40. konferenciáját, amelynek témája a középszintű oktatás lesz. fontos esemény lesz jövőre a magyarországi unesco asszociált iskolák - az unesco támogatásával működő tanintézetek - ix. országos értekezlete, amelyet a nemzetközi békeév jegyében rendeznek meg hazánkban. /mti/

gn rj bc rj olt  
18.24 091285 1080

As 20<sup>35</sup>

--

sb0061 4 150 mtib1070

## tanácskozás a lakossági ellátás helyzetéről /1. rész/

1985. december 9. - hétfőn az ipari minisztériumban juhár zoltán belkereskedelmi miniszter, kapolyi lászló ipari miniszter, szikszay béla, az országos anyag- és árhivatal elnöke, mészáros vilmos, az okisz elnökhelyettese, valamint tarján istván, a fogyasztók országos tanácsának alelnöke értékelte a lakossági ellátás idei helyzetét, és megtárgyalta a jövő évi feladatokat.

megállapították, hogy az áruellátás színvonala - a tüzelőanyagok kivételével - összességében a népgazdasági terv követelményeinek megfelelően alakult. a fogyasztói piac egyensúlyát sikerült megőrizni, a korábbi ellátási feszültségek egy része mérséklődött, egyes termékek - például a mosó- és mosogatószeres bizonyos típusai, a bér munkában készült öltönyök, a fagyasztóládák, - minősége javult.

az iparcikkek döntő többségéből - a szilárd tüzelőanyagok kivételével - a kereslet és kínálat egyensúlya javult. a központi intézkedések hatására a szilárd tüzelőanyagok hiánya fokozatosan enyhült.

több tartós fogyasztási cikkből, például hűtőszekrényből, színes és fekete-fehér televízióból, bojlerből a növekvő kereslet ellenére is mérséklődött a hiány. a ruházati cikkekből mennyiségi gond alig tapasztalható, a választék azonban nem mindig egyezik meg a kereslettel. kedvező jelenség, hogy egyes fontos iparcikkekből, például lakástextiliákból némi túlkínálat alakult ki.

tovább folytatódott a fogyasztás szerkezetének változása, a lakosság kevesebbet költött ruházatkodási termékek vásárlására, miközben szerény mértékben, de nőtt a vegyes iparcikkek iránti igény. a kereskedelmi és ipari gazdálkodó szervezetek termeltetési, termelés-szervezési és importhelyettesítési tevékenységük fokozásával bővítették árualapjaikat. a termelő és a kereskedelmi vállalatok az 1986. évi árualapok biztosítására a termékcsoportok többségére megállapodásokat kötöttek.

az elmúlt időszakban rendeződött az épületszerelvény-, a kéziszerszám-, a radiátor-, az egészségügyi papír-, fiu bőr lábbeli- és a férfiingó-ellátás helyzete.

tovább kívánják javítani az ellátást rádióból, automata mosógépből, televízióból, hűtő- és fagyasztószekrényből, elektromos forróvíztárolókból, víz- és gázvezeték-acélcsőből, rozsdamentes evőeszközökből, fotófilmekből, csecsemőruházatból és harisnyatermékekből. /folyt. köv./

gg rj  
18.39 091285 2367

As 2035

-.-

sb0062 4 150 mtib2001

## tanácskozás a lakossági ellátás helyzetéről /2. rész/

az ipar és a kereskedelem együttes erőfeszítéseket tesz az elektroncső, a villamos-szerelési anyagok, a rozsdamentes mosogatók, a festékárúk és a fiuöltöny ellátásának javítására.

1986-ra a bányászat 5 millió tonna szén kitermelésére vállalkozott. a szállítási szerződéseket 1985. december 15-ig megkötik. a bányászat további 100 ezer tonna lignitet is felajánlott. a kereskedelem mindent megtesz e szénfajta forgalmazásának elősegítésére. /mti/

gg sr rj olt  
18.41 091285 0597

-.-

sb0063 4 130 mtib2006

## zamenhofra emlékeztek

1985. december 9. - születésének 126. évfordulója alkalmából ludwig zamenhofra, az eszperantó nyelv megalkotójára emlékezett hétfőn a magyar eszperantó szövetség békebizottsága, valamint budapesti bizottsága a szovjet kultúra és tudomány házában. az ünnepi békegyűlésen jelen volt pethes imre, az eszperantó világbéke mozgalom elnöke, a béke világtanács tagja, fodor istván, az országos béketanács titkára, valamint baráth endre, a magyar eszperantó szövetség főtitkára.

az ünnepi megemlékezésen kormos sándor, a művelődési minisztérium közművelődési főosztályának vezetője, a magyar kulturának a világban betöltött szerepéről beszélt, barna zoltán, a magyar eszperanto szövetség országos választmányának tagja pedig felidézte ludwig zamenhof életpályáját. rámutatott, a nyelvalkotó lengyel szemorvos már 1906-ban, a II. eszperantista világkongresszuson kiállt a népek közötti barátság eszméjéért. a nemzetközi nyelvet ápolók mozgalmanak ma is törekvése a népek közötti barátság és együttműködés elmélyítésének elősegítése, valamint a békéért való küzdelem.

az est további részében az egis gyógyszer- és tápszergyár vegyeskórusa, valamint a mezőkövesd utcai általános iskola uttörői kulturális műsort adtak eszperantó nyelven. /mti/

Lg/gg cl olt  
19.26 091285 1295

As 2035

-.-

sb0064 4 180 mtib2012

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1985. december 9.

- sb0001 karácsonyi játékinálat /1. rész/  
 sb0002 karácsonyi játékinálat /2. rész/  
 sb0003 kutatás, haszonrészesedésre  
 sb0004 restaurátor-kezekben a margitszigeti pannó  
 sb0005 a helikon kiadó új kötetei  
 sb0006 repülőgépvontatók, hűtőkocsik hódmezővásárhelyről  
 sb0007 új zsinagóga szegeden  
 sb0008 szebb porcelán új kemencéből  
 sb0009 magyar bundák külföldön  
 sb0010 háztáji almahámozás  
 sb0011 sarlós istván varsóba utazott  
 sb0012 balesetek  
 sb0013 czinege lajos - kínai vendég  
 sb0014 belgrádi pártküldöttség érkezett hazánkba  
 sb0015 a művészeti alap nagydíjainak átadása /1. rész/  
 sb0016 a művészeti alap nagydíjainak átadása /2. rész/  
 sb0017 emlékezés komját irénre  
 sb0018 átadták a felújított gyomaendrői hidat  
 sb0019 75 éves iskola  
 sb0020 tudományos ülés a lézer orvosi alkalmazásáról  
 sb0021 a szerkesztőségek figyelmébe!  
 sb0022 időjárás-jelentés  
 sb0023 az országgyűlés ipari bizottságának ülése /1. rész/  
 sb0024 az országgyűlés ipari bizottságának ülése /2. rész/  
 sb0025 emlékezés mező imrere  
 sb0026 primőrérlelő december  
 sb0027 a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/  
 sb0028 a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/  
 sb0029 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0030 szerkesztőségek figyelmébe  
 sb0031 hójelentés  
 sb0032 erdei ferenc emlékkiállítás  
 sb0033 debrecen, távfűtés  
 sb0034 t ö r ö l v e  
 sb0035 a zeneművészek szakszervezetének ülése /1. rész/  
 sb0036 a zeneművészek szakszervezetének ülése /2. rész/  
 sb0037 a környező országok időjárása  
 sb0038 tanácskozás a balatoni nádasokról  
 sb0039 akadémiai szék foglalkozás előadás  
 sb0040 csuhány kálmán-emlékkiállítás  
 /folyt. köv./ gw/cl  
 21.12 091285 1660

sb0065 4 180 mtib2013

## belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 kisiparosok és kereskedők tanácskozása /1. rész/  
 sb0042 kisiparosok és kereskedők tanácskozása /2. rész/  
 sb0043 az országgyűlés településfejlesztési... /1. rész/  
 sb0044 az országgyűlés településfejlesztési... /2. rész/  
 sb0045 az országgyűlés településfejlesztési... /3. rész/  
 b00046 varga g. ferenc kiállítása  
 sb0047 köszönetnyilvánítás  
 sb0048 dvorák-est szolnokon  
 sb0049 fejér pál kitüntetése  
 sb0050 új művelődési ház kispesten  
 sb0051 a fővárosi tanács környezet és természetv.biz. ülése  
 sb0052 megyei képviselőcsoportok ülése /1. rész/  
 sb0053 megyei képviselőcsoportok ülése /2. rész/  
 sb0054 megyei képviselőcsoportok ülése /3. rész/  
 sb0055 a budapesti képviselőcsoport ülése  
 sb0056 régizene-hangverseny  
 sb0057 kiállítás a bolgár kulturális központban  
 sb0058 időjárás-jelentés  
 sb0059 lázár györgy jugoszláviába látogatott  
 sb0060 a magyar unesco bizottság közgyűlése  
 sb0061 tanácskozás a lakossági ellátásról /1. rész/  
 sb0062 tanácskozás a lakossági ellátásról /2. rész/  
 sb0063 zamenhofra emlékeztek  
 sb0064 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0065 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: sebestyén tibor  
 izsák erika  
 oltványi ottó

/mti/ rj olt  
 21.17 091285 1362

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.000

## Belföldi hírek

budapest, 1985. december 10.

bel

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

a posta felkészült az évvégi csucsforgalomra /1. rész/

1985. december 10. - a karácsonyi és az újévi ünnepek közeledtével a szokásosnál jóval nagyobb forgalomra számít a posta. ilyenkor a levél-, a levelezőlap- és a képeslapforgalom csaknem háromszorosára nő, eléri a napi 4-5 milliót, a csomagok száma pedig meghaladja az 50 ezret. ez csaknem 50 százalékkal több, mint a szokásos napi átlag. a külföldről érkező, illetve a határokon tulra küldött csomagok száma is alaposan megnő ilyenkor: az év utolsó hónapjában - az átlagos havi 20 ezerrel szemben - eléri a 60 ezret.

a posta igyekszik zavartalanná tenni az ünnepi küldemények továbbítását: sűríti a levélgyűjtő és -kézbesítő járatok számát, nyugdíjasokkal, szakközépiskolásokkal erősíti meg a feldolgozó-szolgálatot, s a szokásosnál több gépkocsival szállítják a küldeményeket a pályaudvarokra, illetve onnan a feldolgozó központokba. a postahivatalok nyitvatartása is igazodik a lakosság igényeihez: aranyvasárnapon például rendkívüli pénztárszolgálatot szerveznek. ugyanekkor a csomagokat a szokásosnál nagyobb létszámú gárda viszi házhoz. december 23-án hétköznapi munkarend szerint tartnak nyitva a hivatalok, 24-én - a munkaszünet ellenére - házhoz viszik a leveleket és a csomagokat, csak a pénzküldeményeket nem. december 25-én és 26-án a vasárnapi nyitvatartási rend érvényes, de az ünnep első napján kézbesítik az expressz- és a gyorsan romló anyagokat tartalmazó csomagokat. a táviratokat természetesen az ünnep valamennyi napján megkapják a címzettek. ezzel kapcsolatban érdemes tudni, hogy nem szükséges az üdvözlő táviratot éppen karácsony vagy szilveszter napján feladni, hanem már a kívánt

60000  
X/